

PHILIPS

sonicare

9900 Prestige

پرستيج 9900

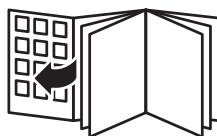
HX9992

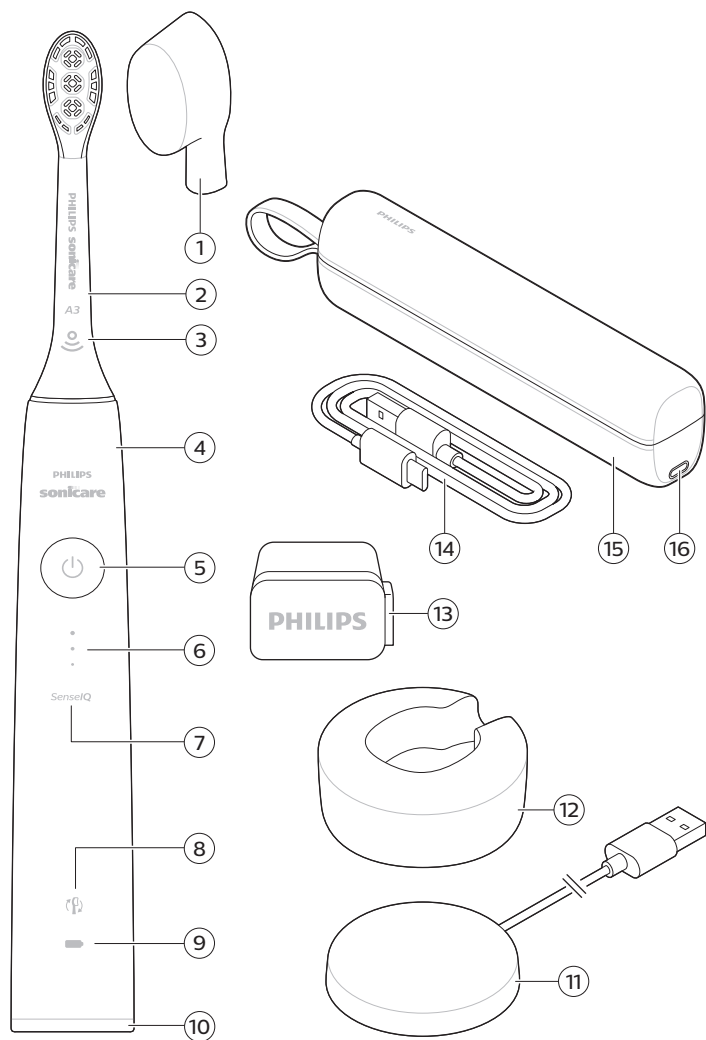
/21

HX9992

/22







English 6
Français 26
Türkçe 47
العربية 66

Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth, and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time.

Further support and product registration are available to you at: **www.philips.com/Prestige-Get-Started**
Welcome to the Philips Sonicare family!



Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips (www.philips.com/support) and to the competent authority of the member state in which the user and / or patient is established.

Warnings

- Keep the USB wall adapter and charging base away from water.
- Do not immerse the USB wall adapter or charging base in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the wall socket.

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use brush heads recommended by Philips Sonicare. Only use the charger provided with the product. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support'). If the cord is damaged, replace the charger with a new one.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive bleeding occurs after use, if bleeding continues to occur after 1 week of use or if you experience discomfort or pain.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.

- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- Use by children should be supervised by an adult.
- To charge the battery, only use the USB wall adapter, charging base and charging travel case provided with the product: WAA1001 or WAA2001, TCC1001 or TCC2001, CBB1001 or CBB2001. Do not use an extension cord.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 40 °C (41 °F and 104 °F).
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Storage and transportation conditions

Temperature 5°C to 40°C (41 °F to 104 °F).

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes equipped with a radio frequency interface (Bluetooth or NFC) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

- The Bluetooth radio frequency interface in applicable products operates at 2.4 GHz.
- The maximum radio frequency power of products equipped with Bluetooth is 3 dBm.
- The NFC radio frequency interface in applicable products operates at 13.56 MHz.
- The maximum radio frequency power of products equipped with NFC is 30.16 dBm.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.philips.com/support

Note: The Features of different models may vary.
Some models may not be equipped with Bluetooth or NFC.

Intended use

Sonicare Prestige power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Prestige power toothbrushes are intended for consumer home use.

Your Philips Sonicare

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Premium All-in-One brush head (A3)
- 3 BrushSync symbol
- 4 Handle (HX999B, HX999C)
- 5 Power on/off button

10 English

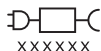
- 6 Intensity indicator and hidden button
- 7 SenseIQ indicator
- 8 Brush head replacement reminder indicator
- 9 Battery indicator
- 10 Brushing feedback light
- 11 Charging base
- 12 Charging stand
- 13 USB-A wall adapter (100-240V - 50/60Hz, 3.5W)
- 14 USB-C cord
- 15 Charging travel case
- 16 USB-C socket
- Tongue Brush (not shown)

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

The following symbols may appear on the product or package.



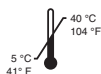
Read Operator's Manual.



Detachable Power Supply Part: The "xxxxxx" indicates the model number of the approved chargers to be used.



Consult instructions for use.



Temperature limits for product exposure.



Keep dry. Protect accessories from rain and moisture.



Humidity limits for product exposure.



Protect from sunlight.

Sonicare App - Getting Started

The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you a connected experience. By connecting your toothbrush to your Sonicare app account, you will be able to:

- Customize your Sonicare toothbrush settings according to your preferred modes, intensity and toothbrush feedback.
- Track your brushing progress.
- Receive personalized tips and actionable recommendations to improve your oral health.
- Access the full range of benefits and receive ongoing upgrades to your Prestige experience.

The app is compatible with a wide range of iPhone and Android™ smartphones. More information is available at www.philips.com/Prestige-Get-Started
To start using the Sonicare app:



12 English



- 1 Download the Sonicare app to your phone.
- 2 Ensure your phone's Bluetooth is turned on.
- 3 Pick up your toothbrush to ensure it is active (lights on).
- 4 Open the app and follow guided steps.
- 5 Pair your toothbrush with the app.
- 6 Create your account via the app. Complete firmware update, if prompted, to access the latest improvements and features.
- 7 Brush regularly. You are ready to start your connected experience. When you regularly sync the toothbrush with the app, you can receive updates to help improve your oral healthcare.
- 8 Sync regularly.
 - **To sync manually:** Pair/connect your toothbrush with the app every couple of weeks to benefit from the app features/capabilities.
 - **To sync automatically:** Allow location permission while setting up the app. By allowing location permissions, your phone knows when it is in the connection range of your toothbrush and can refresh your brushing data to the app to provide the latest insights and recommendations

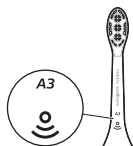
Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the app so that your toothbrush can transfer and update your brushing data to the app. If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

App - Features

The Sonicare App provides customizable settings for your toothbrush according to your preference, including:

- Intensity Settings
- Mode Controls
- Enable and disable Adaptive Intensity
- Enable and disable Scrubbing feedback

Brush Head



Your Sonicare Prestige power toothbrush comes with the new "Premium All-in-One brush head" (A3). This brush head is specifically designed to provide exceptional plaque removal, whitening (stain removal), and gum health benefits.

Premium All-in-One brush heads come with BrushSync Technology (see description below) as indicated by the  symbol at the bottom of the brush head.

To explore our full range of brush head options, please visit our website for more information:

www.philips.com/toothbrush-heads

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions

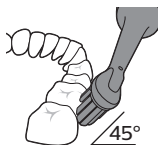


- 1 Push the brush head firmly onto the handle.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

- 2 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

14 English

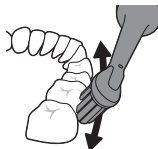


- 3** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees). Apply light pressure to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush head in contact with the teeth at all times.



- 4** Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.

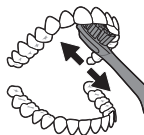


- 5** Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you.

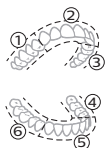
Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub. A change in vibration from the handle and the brushing feedback light flashes purple to alert you when you apply too much pressure.



Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



- 6** To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



- 7 The BrushPacer divides the brushing time into six equal segments and indicates when you should move to the next area. Segments are indicated with a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces, dental modifications and dental restorations (fillings, crowns, veneers)

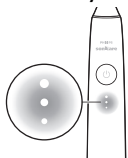
Brushing modes

Your power toothbrush comes pre-set to the all-in-one clean mode that provides the dentist recommended 2 minute brushing routine, with a six segment brush pacer.

To personalize your brushing mode you can customize your power toothbrush settings from the Sonicare app (see 'Sonicare App - Getting Started').

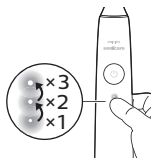
Note: Although a mode is not displayed on the toothbrush handle, you can update the mode any time from the Sonicare App and your selection will be stored.

Intensity settings



Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings:

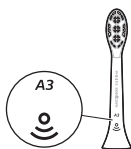
- High intensity (three lights)
- Medium intensity (two lights)
- Low intensity (one light)



To manually select your desired intensity, press the intensity indicator lights on the handle, to cycle through the options. The intensity setting can be changed before, during, or after brushing.

Note: The intensity setting can also be customized from the Sonicare app.

BrushSync technology



BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The  symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.

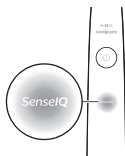
BrushSync technology enables:

- Brush head replacement reminder
- BrushSync mode pairing (for Tongue Care brush heads)

Features

- SenseIQ
- Pressure Sensor Feedback
- Adaptive Intensity
- Scrubbing Feedback
- BrushPacer
- Brush head replacement reminder

SenseIQ



Your Sonicare is equipped with SenseIQ technology that is a combination of smart features that observe your brushing behaviors (e.g. motions, habits, brush head choice) and provide personalized feedback and recommendations.

The SenseIQ features include:

- Adaptive Intensity
- Real time feedback:
 - Scrubbing Feedback
 - Pressure Sensor Feedback
- Personalized recommendations in the app
- Brushing behavior feedback in the app

The SenseIQ icon on the handle will illuminate when the smart features are active:

- while brushing
- to confirm enabling and disabling of settings

Pressure Sensor Feedback

Your Sonicare toothbrush measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.



If you apply excess pressure, the handle will change its vibration and the brushing feedback light will flash (purple) at the bottom of the handle until you reduce the pressure.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

Adaptive intensity

Your Sonicare toothbrush is designed with Adaptive Intensity to protect your gums. If you apply excess pressure for an extended period of time, your toothbrush will automatically lower the intensity setting 1 level. You will experience a brief pause in the pressure feedback and feel the intensity adjust to the next lower level.

Note: Adaptive Intensity comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

Note: Every new brushing cycle the intensity will go back to your pre-selected setting.

Scrubbing Feedback

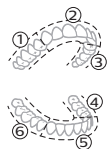
Your Sonicare toothbrush measures the motions while brushing to detect scrubbing behavior (see brushing instructions for optimal technique). If you regularly scrub while brushing, the app will recommend that you enable Scrubbing Feedback.

When Scrubbing Feedback is activated the brushing feedback light at the bottom of the handle will illuminate amber and the handle will change its vibration as a reminder to stop scrubbing. The brushing feedback light will turn off when you stop scrubbing.

Note: Scrubbing Feedback comes deactivated. To activate this feature, see 'Activating or deactivating features'.



BrushPacer



The BrushPacer divides the brushing time into six equal segments and indicates when you should move to the next area. Segments are indicated with a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

Note: Additional segments may be added when you use White+ or Gum Health Modes. See Sonicare app for mode descriptions.

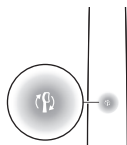
Brush head replacement reminder

Your Sonicare toothbrush will track the wear of your smart brush head, using the BrushSync technology to measure:

- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the brush head replacement reminder indicator light will blink amber and the handle will make a series of beeps and tones to indicate it is time to replace your brush head.

Note: The brush head replacement reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.



Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- Adaptive Intensity
- Pressure Sensor Feedback
- Scrubbing Feedback
- Brush head replacement reminder

Note: Adaptive Intensity will be deactivated when pressure sensor is deactivated.

From app

The following features can be activated or deactivated from the Sonicare app.

- Adaptive Intensity
- Scrubbing Feedback

For instruction for how to connect to the app (see 'Sonicare App - Getting Started').

From handle

Step 1: Place the handle on the charging stand.



Step 2: Press and hold power button for:

Adaptive intensity	Brush head replacement reminder	Pressure Sensor Feedback
up to 3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
↓	↓	↓
Step 3: Let go power button when you hear		
1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
↓	↓	↓
SenseIQ indicator lights up for 3 seconds	Brush head replacement reminder indicator lights up for 3 seconds	SenseIQ indicator and light ring lights up purple for 3 seconds

Together with:



If you see the battery indication blink white 3 times and hear 3 tones from low to high, then the feature has been activated.

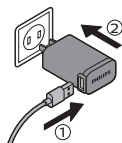
OR



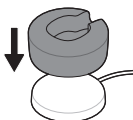
If you see battery indication blink amber 3 times and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

Charging and battery status

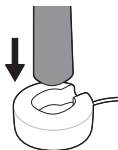
Charging on charger base



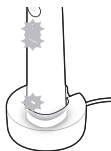
- 1 Plug the USB cord of the charging base into the USB wall adapter and plug the wall adapter into an electrical outlet.



- 2 Place the charging stand (clear cover) on the charging base.



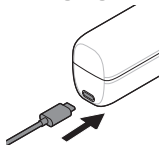
- 3 Place the toothbrush handle on the charger.



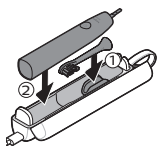
- a To indicate charging has started successfully, the toothbrush will beep twice and the lights will illuminate in an upward motion.
 - b While charging the battery indicator blinks in white.
- 4 Leave the toothbrush on the charger until it is fully charged. The battery light will turn off (stop blinking) when the handle has finished charging.

Note: It may take up to 16 hours to fully charge your Sonicare toothbrush.

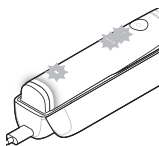
Charging with the travel case



- 1 Plug the USB cord into the travel case and into the USB wall adapter.
- 2 Plug the wall adapter into an electrical outlet.



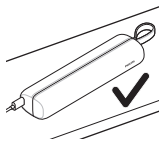
- 3 Place toothbrush into travel case.



- a To indicate charging has started successfully, the toothbrush will beep twice and the lights will illuminate in an upward motion.
- b While charging the battery indicator blinks in white.

- 4 Leave travel case plugged in until toothbrush is fully charged. The battery light will turn off (stop blinking) when the handle has finished charging.

Note: Make sure the travel case is placed on its side for better stability.



Battery Status (when handle is on a working charger or travel case)

When the handle is placed on the charger or in the travel case, the battery indication will communicate the battery level.

Battery status	Battery indication
Charging	Blinks in white

22 English

Full

Illuminates white for 30 seconds and then turns off.

Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When the toothbrush is awake, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

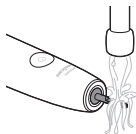
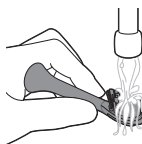
Battery status	Battery indication	Sound
Full	Illuminated in white	-
Partially full	Blinks white	-
Low	Blinks amber	The handle emits 3 beeps after brushing
Empty	Blinks amber	The handle emits 2 sets of beeps after brushing

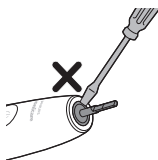
Cleaning

Brush head and handle

The brush heads and handle can be cleaned by rinsing it with warm water.

- 1 Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.
- 2 Rinse the entire handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal. At least once a week.





Note: Do not push on the rubber seal at the top of the handle.

Travel case and charger

- 1 Unplug the charger and travel case before you clean them.
- 2 Use damp cloth to wipe the surface of the charger and travel case.

Danger: Unplug the USB wall adapter and chargers before cleaning them.

Cautions:

- Do not clean the product or accessories in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other house hold cleaning products, to clean the product or accessories as this may cause discoloration.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Do not use essential oils to clean the brush head, the product or accessories as this can cause damage

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately.

Problem	Possible Cause	Solution
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The adaptive intensity function has been activated, the pressure sensor has been activated (see 'Pressure Sensor Feedback'), or the intensity was accidentally changed.	Turn off the adaptive intensity and/or the pressure sensor function (see 'Activating or deactivating features'), and/or raise the intensity level by pressing the intensity indicator light to the desired level (see 'Intensity settings').
My Philips Sonicare toothbrush is missing parts.	The missing parts are not included with the model you purchased.	The accessories and the number of brush head attachments are dependent on the model number you have purchased. You can find the HX model number at the bottom of your handle to identify what comes with your handle.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Instructions for removal of built-in rechargeable batteries can be found on

www.philips.com/support.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Introduction

Vous venez d'acheter la nouvelle brosse à dents Philips Sonicare. Nous vous en remercions ! Cette brosse à dents offre une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Sonicare combine la technologie sonore et des fonctions à l'efficacité testée en laboratoire pour un nettoyage tout en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages.

Pour enregistrer votre produit et obtenir une aide supplémentaire, connectez-vous à l'adresse :

www.philips.com/Prestige-Get-Started

Bienvenue dans l'univers Philips Sonicare.



Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit ainsi que ses batteries et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Tout incident grave en lien avec ce dispositif doit être signalé à Philips (www.philips.com/support) ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Avertissements

- Évitez tout contact de l'adaptateur mural USB et du socle de charge avec de l'eau.
- Ne plongez pas l'adaptateur mural USB ou le socle de charge dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Après l'avoir nettoyée, assurez-vous que la brosse à dents est complètement sèche avant de la brancher sur la prise secteur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement des têtes de brosse recommandées par Philips Sonicare. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le produit. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir «Garantie et assistance»). Si le câble est endommagé, remplacez le chargeur par un neuf.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Ne nettoyez aucune pièce du produit au lave-vaisselle.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre dentiste/médecin en cas de saignement excessif après utilisation, si le saignement persiste après une semaine d'utilisation ou si vous ressentez une gêne ou une douleur.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil de soins est personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les brins sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.
- Evitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coprah. Ce contact peut déloger les brins de la brosse à dents.
- Leur utilisation par les enfants doit être supervisée par un adulte.
- Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'adaptateur mural USB, le socle de charge et le coffret de voyage USB fournis avec le produit : WAA1001 ou WAA2001, TCC1001 ou TCC2001, CBB1001 ou CBB2001. N'utilisez pas de rallonge.
- Chargez, utilisez et rangez le produit à une température comprise entre 5 °C et 40 °C (41 °F et 104 °F).
- Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.

- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conditions de stockage et de transport :

Température : de 5 °C à 40 °C (de 41 °F à 104 °F).

Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques équipées d'une interface radiofréquence (Bluetooth ou NFC) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

- L'interface radiofréquence des produits Bluetooth fonctionne à 2,4 GHz.
- La puissance maximale des radiofréquences des produits Bluetooth est de 3 dBm.
- L'interface radiofréquence des produits NFC fonctionne à 13,56 MHz.
- La puissance maximale des radiofréquences des produits NFC est de 30,16 dBm.

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.fr/support**

Remarque : les fonctionnalités peuvent varier selon les modèles. Certains modèles peuvent ne pas être équipés de la connectivité Bluetooth ou NFC.

Usage prévu

Les brosses à dents électriques Sonicare Prestige éliminent la plaque dentaire et les résidus alimentaires pour prévenir les caries, et améliorer et préserver la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques Philips Sonicare Prestige sont destinées à une utilisation à domicile.

Votre brosse à dents Philips Sonicare

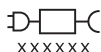
- 1 Capuchon de protection hygiénique
 - 2 Tête de brosse Premium All-in-One (A3)
 - 3 Symbole BrushSync
 - 4 Manche (HX999B, HX999C)
 - 5 Bouton marche/arrêt
 - 6 Voyant d'intensité et bouton masqué
 - 7 Indicateur SenseIQ
 - 8 Indicateur lumineux de remplacement de la tête de brosse
 - 9 Indicateur de batterie
 - 10 Indicateur lumineux d'analyse du brossage
 - 11 Socle de charge
 - 12 Socle de charge
 - 13 Adaptateur mural USB-A (100-240 V~ 50/60 Hz, 3,5 W)
 - 14 Câble USB-C
 - 15 Coffret de voyage USB
 - 16 Prise USB-C
- Brosse-langue (non illustrée)

Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Les symboles suivants peuvent figurer sur le produit ou l'emballage.



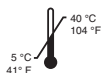
Lire le mode d'emploi.



Bloc d'alimentation amovible : le « xxxxxx » indique la référence des chargeurs agréés à utiliser.



Consulter le mode d'emploi.



Limites de température d'exposition du produit.



Tenir au sec. Protégez les accessoires de la pluie et de l'humidité.



Limites d'humidité d'exposition du produit.



Protégez le produit contre les rayons du soleil.

Application Sonicare – Pour démarrer

L'application Sonicare se connecte à votre brosse à dents pour vous offrir une expérience connectée. En connectant votre brosse à dents à votre compte dans l'application Sonicare, vous pourrez :

- Personnaliser le mode, l'intensité et l'analyse de brossage de votre brosse à dents Sonicare à votre convenance.
- Suivre la progression de vos brossages.
- Recevoir des conseils personnalisés et des recommandations pratiques pour améliorer votre santé bucco-dentaire.
- Bénéficier de toute la gamme d'avantages et d'une mise à niveau permanente de votre expérience Philips Sonicare Prestige.

L'application est compatible avec une vaste gamme de smartphones iPhone et Android™. Pour plus d'informations, consultez le site

www.philips.com/Prestige-Get-Started

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :



- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone.
- 3 Vérifiez que votre brosse à dents est active (voyants allumés).
- 4 Ouvrez l'application et suivez les différentes étapes.
- 5 Associez votre brosse à dents et l'application.
- 6 Créez votre compte via l'application. Effectuez la mise à jour du logiciel, si vous y êtes invité, afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
- 7 Brossez-vous les dents régulièrement. Vous êtes prêt à commencer votre expérience connectée. Lorsque vous synchronisez régulièrement votre brosse à dents avec l'application, vous pouvez recevoir des mises à jour pour améliorer votre santé bucco-dentaire.

- 8 Synchronisez régulièrement votre brosse à dents.
- **Synchronisation manuelle** : Associez/connectez votre brosse à dents avec l'application toutes les deux semaines pour bénéficier des fonctionnalités de l'application.
 - **Synchronisation automatique** : Activez la localisation lors de la configuration de l'application. En activant la localisation, votre téléphone sait quand il se trouve dans la plage de connexion de votre brosse à dents et peut rafraîchir les données de brossage qu'il envoie à l'application pour vous permettre de recevoir les dernières informations et recommandations

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application afin que votre brosse à dents puisse transférer vos dernières données de brossage à l'application. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

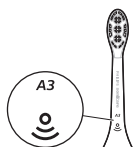
Application - Caractéristiques

L'application Sonicare permet de personnaliser les paramètres de votre brosse à dents selon vos préférences, notamment :

- Réglages de l'intensité
- Contrôle des modes
- Activation/désactivation du réglage de l'intensité
- Activation/désactivation de l'analyse du brossage

Tête de brosse

Votre brosse à dents électrique Sonicare Prestige est livrée avec la nouvelle tête de brosse tout-en-un Premium (A3). Cette tête de brosse est spécialement conçue pour offrir une élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches (élimination des taches) et des gencives plus saines.

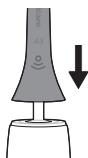


Les têtes de brosse Premium tout-en-un sont équipées de la technologie BrushSync (voir la description ci-dessous) comme l'indique le symbole  au bas de la tête de brosse.

Pour découvrir toutes les options de nos têtes de brosse, visitez le site Web www.philips.com/toothbrush-heads

Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

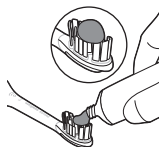
Instructions de brossage



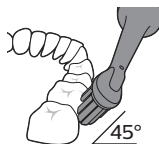
- 1 Fixez fermement la tête de brosse sur le manche.



Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal. Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement.



- 2 Humidifiez les brins de la tête de brosse et appliquez une petite quantité de dentifrice.

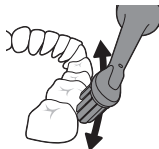


- 3 Placez les brins de la tête de brosse sur les dents, légèrement en biais (45 degrés). Appliquez une légère pression pour que les brins soient légèrement sous les gencives ou à ras de celle-ci.

Remarque : Maintenez toujours le centre de la tête de brosse en contact avec les dents.



- 4** Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

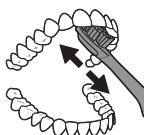


- 5** Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil broser vos dents.

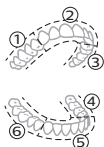


Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Ne frottez pas. Le manche change de vibration et le voyant d'analyse du brossage clignote en violet pour vous avertir lorsque vous exercez une trop grande pression.

Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.



- 6** Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.



- 7** La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en six segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont indiqués par un bref arrêt de la vibration. La brosse à dents s'arrête automatiquement à la fin du brossage.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec les appareils orthodontiques, les modifications dentaires et les restaurations dentaires (amalgames, couronnes, facettes).

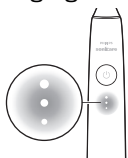
Modes de brossage

Votre brosse à dents électrique est prédéfinie sur le mode de brossage tout-en-un (qui correspond à la routine de brossage de 2 minutes recommandée par les dentistes) réparti en six segments.

Pour personnaliser votre mode de brossage, vous pouvez modifier les paramètres de votre brosse à dents électrique dans l'application Sonicare (voir «Application Sonicare – Pour démarrer»).

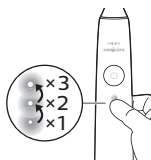
Remarque : Même si un mode ne s'affiche pas sur le manche de la brosse à dents, vous pouvez le mettre à jour à tout moment dans l'application Sonicare. Votre sélection sera mémorisée.

Réglages d'intensité



Votre brosse à dents permet trois réglages d'intensité différents :

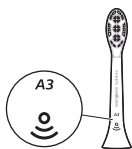
- Intensité élevée (trois voyants)
- Intensité moyenne (deux voyants)
- Intensité faible (un voyant)



Pour sélectionner manuellement l'intensité souhaitée, appuyez sur les voyants d'intensité du manche pour faire défiler les options. L'intensité peut être modifiée avant, pendant ou après le brossage.

Remarque : Le réglage d'intensité peut également être personnalisé dans l'application Sonicare.

Technologie BrushSync



La technologie BrushSync permet à votre tête de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole  au bas de la tête de brosse indique que celle-ci est équipée de la technologie BrushSync.

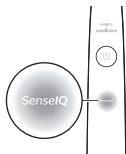
La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :

- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- BrushSync (pour le brosse langue TongueCare)

Caractéristiques

- SenselQ
- Analyse de la pression
- Réglage de l'intensité
- Analyse du brossage
- BrushPacer
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

SenselQ



Votre brosse à dents Sonicare est équipée de la technologie SenselQ, qui combine des fonctionnalités intelligentes permettant d'observer vos comportements de brossage (par ex. mouvements, habitudes, choix de la tête de brosse) ainsi qu'une analyse et des recommandations personnalisées. La technologie SenselQ offre les fonctionnalités suivantes :

- Réglage de l'intensité
- Analyse en temps réel :
 - Analyse du brossage
 - Analyse de la pression
- Recommandations personnalisées dans l'application
- Analyse du comportement de brossage dans l'application

L'icône SenselQ sur le manche s'allume lorsque les fonctionnalités intelligentes sont actives :

- pendant le brossage
- pour confirmer l'activation et la désactivation des réglages

Analyse de la pression

Votre brosse à dents Sonicare mesure la pression que vous exercez lors du brossage afin de protéger vos dents et vos gencives.

Si vous exercez une pression excessive, le manche change de vibration et le voyant d'analyse du brossage clignote (en violet) au bas du manche jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.



Remarque : Le capteur de pression est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette

fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

Réglage de l'intensité

Le réglage de l'intensité de votre brosse à dents Sonicare permet de protéger vos gencives. Si vous exercez une pression excessive pendant une période prolongée, votre brosse à dents passera automatiquement au réglage d'intensité 1. Vous constaterez une courte pause dans l'analyse de la pression et sentirez l'intensité s'adapter au niveau inférieur suivant.

Remarque : Le réglage de l'intensité est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

Remarque : A chaque nouveau brossage, votre réglage d'intensité présélectionné est rétabli.

Analyse du brossage

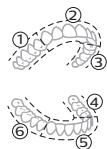
Votre brosse à dents Sonicare mesure les mouvements de votre brossage afin d'identifier votre comportement de brossage (pour une technique optimale, consultez les instructions de brossage). Si vous frottez régulièrement pendant le brossage, l'application vous recommandera d'activer l'analyse du brossage.

Lorsque l'analyse du brossage est activée, le voyant correspondant situé au bas du manche s'allume en orange et la vibration du manche change pour vous rappeler d'arrêter de frotter. Le voyant d'analyse du brossage s'éteint lorsque vous arrêtez de frotter.

Remarque : L'analyse du brossage est désactivée lorsque vous recevez votre produit. Pour l'activer, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».



BrushPacer



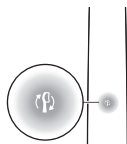
La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en six segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont indiqués par un bref arrêt de la vibration. La brosse à dents s'arrête automatiquement à la fin du brossage.

Remarque : Des segments supplémentaires peuvent être ajoutés lorsque vous utilisez les modes White+ ou Gum Health. Les modes sont décrits dans l'application Sonicare.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Votre brosse à dents Sonicare mesure l'usure de votre tête de brosse intelligente à l'aide de la technologie BrushSync. Elle mesure :

- La pression générale que vous exercez pendant le brossage
- La durée totale de brossage effectué avec la tête de brosse



Une fois que votre tête de brosse n'est plus efficace, le voyant de rappel de remplacement de la tête de brosse clignote en orange et le manche émet une série de signaux sonores et de tonalités pour indiquer qu'il est temps de remplacer votre tête de brosse.

Remarque : La fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse est activée lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- Réglage de l'intensité
- Analyse de la pression
- Analyse du brossage
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

Remarque : Le réglage de l'intensité n'est pas possible lorsque le capteur de pression est désactivé.

Dans l'application

Les fonctionnalités suivantes peuvent être activées ou désactivées dans l'application Sonicare.

- Réglage de l'intensité
- Analyse du brossage

Pour apprendre à vous connecter à l'application (voir «Application Sonicare – Pour démarrer»).

Sur le manche

Étape 1 : Placez le manche sur le socle de charge.



Étape 2 : maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant les durées suivantes :

Réglage de l'intensité	Rappel de remplacement de la tête de brosse	Analyse de la pression
Jusqu'à 3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
↓	↓	↓
Étape 3 : relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez		
1 signal sonore	1 signal sonore, puis 2 signaux sonores	1 signal sonore, 2 signaux sonores, puis 3 signaux sonores
↓	↓	↓
Le voyant SenseIQ s'allume pendant 3 secondes.	Le voyant de rappel de remplacement de la tête de brosse s'allume pendant 3 secondes.	Le voyant SenseIQ et l'anneau lumineux s'allument en violet pendant 3 secondes.
Ensemble :		



Si le voyant de charge clignote 3 fois en blanc et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.

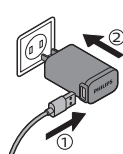
OU



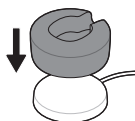
Si le voyant de charge clignote 3 fois en orange et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissante, la fonction est désactivée.

Charge et niveau de la batterie

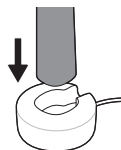
Charge sur le socle du chargeur



- 1 Branchez le câble USB du socle de charge sur l'adaptateur mural USB et branchez l'adaptateur mural sur une prise électrique.

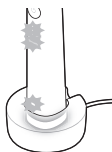


- 2 Placez le socle de charge (couvercle transparent) sur la base du chargeur.



- 3 Placez le manche de la brosse à dents sur le chargeur.

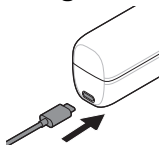
42 Français



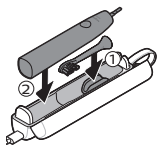
- a Pour indiquer que la charge a bien commencé, la brosse à dents émet deux signaux sonores et les voyants s'allument de bas en haut.
 - b Pendant la charge, le voyant de charge de la batterie clignote en blanc.
- 4** Laissez la brosse à dents sur le chargeur jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée. Le voyant de la batterie s'éteint (cesse de clignoter) lorsque le manche a fini de charger.

Remarque : une charge complète de votre brosse à dents Sonicare peut prendre jusqu'à 16 heures.

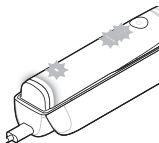
Charge avec le coffret de voyage



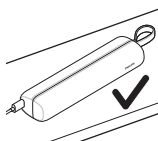
- 1** Branchez le câble USB sur le coffret de voyage et sur l'adaptateur mural USB.
- 2** Branchez l'adaptateur mural sur une prise électrique.



- 3** Placez la brosse à dents dans le coffret de voyage.



- a Pour indiquer que la charge a bien commencé, la brosse à dents émet deux signaux sonores et les voyants s'allument de bas en haut.
 - b Pendant la charge, le voyant de charge de la batterie clignote en blanc.
- 4** Laissez le coffret de voyage branché jusqu'à ce que la brosse à dents soit complètement chargée. Le voyant de la batterie s'éteint (cesse de clignoter) lorsque le manche a fini de charger.



Remarque : Pour une meilleure stabilité, assurez-vous que le coffret de voyage est placé sur le côté.

Niveau de charge de la batterie (lorsque le manche est sur le chargeur ou dans le coffret de voyage en état de marche)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur ou dans le coffret de voyage, le voyant de charge indique le niveau de charge de la batterie.

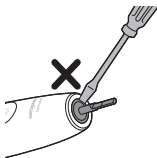
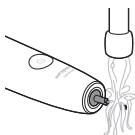
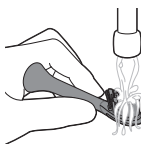
État de la batterie	Voyant de charge
En charge	Clignote en blanc
Pleine	S'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque la brosse à dents est allumée, le voyant de charge situé au bas du manche indique l'état de la batterie.

État de la batterie	Voyant de charge	Son
Pleine	Allumé en blanc	-
Partiellement pleine	Clignote en blanc	-
Faible	Clignote en orange	Le manche émet 3 signaux sonores après le brossage.
Vide	Clignote en orange	Le manche émet 2 séries de signaux sonores après le brossage.

Nettoyage



Tête de brosse et manche

Vous pouvez rincer les têtes de brosse et le manche à l'eau chaude.

- 1 Retirez la tête de brosse du manche et rincez-la soigneusement.
- 2 Rincez l'ensemble du manche, en particulier la connexion de la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour de l'anneau. Au moins une fois par semaine.

Remarque : N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc de la partie supérieure du manche.

Coffret et chargeur de voyage

- 1 Débranchez systématiquement le chargeur et le coffret de voyage avant de les nettoyer.
- 2 Essuyez leur surface à l'aide d'un chiffon humide.

Danger : Débranchez l'adaptateur mural USB et les chargeurs avant de les nettoyer.

Précautions :

- Ne nettoyez pas le produit ou les accessoires au lave-vaisselle.
- Ne nettoyez pas le produit ou les accessoires avec de l'alcool isopropylique, du vinaigre, de l'eau de Javel ou d'autres nettoyants ménagers, car cela peut entraîner une décoloration.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer la tête de brosse, le produit ou les accessoires, car cela pourrait les endommager.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site www.philips.com/support et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je n'arrive pas à fixer totalement la tête de brosse. Le léger interstice entre la tête de brosse et le manche est normal.		Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement.
Les vibrations de ma brosse à dents Philips Sonicare sont moins puissantes qu'auparavant.	La fonction de réglage de l'intensité a été activée, le capteur de pression a été activé (voir «Analyse de la pression») ou l'intensité a été modifiée accidentellement.	Désactivez le réglage de l'intensité et/ou le capteur de pression (voir «Activation ou désactivation de fonctionnalités») et/ou augmentez le niveau d'intensité en appuyant sur le voyant d'intensité jusqu'au niveau souhaité (voir «Réglages d'intensité»).
Il manque des pièces sur ma brosse à dents Philips Sonicare.	Les pièces manquantes ne sont pas fournies avec le modèle que vous avez acheté.	Les accessoires et le nombre d'accessoires pour tête de brosse dépendent du modèle que vous avez acheté. Le numéro de modèle HX, figurant au bas de votre manche, vous aidera à identifier ce qui est fourni avec votre manche.

Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Les instructions de retrait de la batterie rechargeable intégrée sont disponibles à l'adresse **www.philips.fr/support**.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- les têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Giriş



Philips Sonicare elektrikli diş fırçasını satın aldığınız için teşekkür ederiz! Üstün diş plağı çıkarma, daha beyaz dişler ve diş eti sağlığı artık parmak ucunuzda. Sonicare'in hassas sonik teknolojisi ile klinik olarak geliştirilmiş ve kanıtlanmış özelliklerinin birleşimi sayesinde her fırçalamada iyi temizliği elde edebileceğinizden emin olabilirsiniz.

Ek destek ve ürün kaydı için şu adresi ziyaret edebilirsiniz: **www.philips.com/Prestige-Get-Started**
Philips Sonicare ailesine hoş geldiniz!

Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü sadece kullanım amacına göre kullanın. Ürünü, pillerini ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanım, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.

Bu ürünün kullanımıyla ilgili olarak karşılaşılan ciddi olumsuz durumlar, Philips'e (www.philips.com/support sayfasından) ve kullanıcı ve/veya hastanın bulunduğu üye devletin yetkili resmi makamlarına bildirilmelidir.

Uyarılar

- USB duvar adaptörünü ve şarj standını sudan uzak tutun.
- USB duvar adaptörünü veya şarj standını suya ya da başka herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Temizleme sonrasında, şarj cihazını prize takmadan önce mutlaka cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.

- Bu cihazın çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı, sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlaması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Yalnızca Philips Sonicare'in önerdiği fırça başlıklarını kullanın. Yalnızca ürünle birlikte verilen şarj cihazını kullanın. Varsa, sadece orijinal USB kablosunu ve USB güç kaynağı ünitesini kullanın.
- Bu cihaz kullanıcı tarafından onarılabilecek hiçbir parça içermemektedir. Cihaz hasar görürse, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun (bkz. 'Garanti ve destek'). Kablo hasar görürse şarjı yenisiyle değiştirin.
- Şarj cihazını dış mekanda veya sıcak yüzeylerin yakınında kullanmayın.
- Ürünün hiçbir parçasını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Bu cihaz sadece diş, diş eti ve dil temizliği için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Kullanımdan sonra kanama meydana gelirse, bir haftalık kullanımdan sonra kanama devam ederse ya da rahatsızlık veya acı hissederseniz ürünü kullanmayı bırakıp diş hekiminize veya doktorunuza başvurun.
- Son 2 ay içinde bir diş veya diş eti ameliyatı geçirdiyse, bu cihazı kullanmadan önce diş hekiminize danışın.
- Kalp pili ya da ameliyatla takılan başka bir cihaz kullanıyorsanız, ağız duşunu kullanmadan önce doktorunuza ya da üreticiye danışın.
- Tıbbi açıdan bilgi almak için bu cihazı kullanmadan önce doktorunuza danışın.

- Bu cihaz bir kişisel bakım cihazıdır ve diş muayenehanelerinde veya hastanelerde birden fazla hasta üzerinde kullanılmamalıdır.
- Tüyleri kınlan veya bükülen fırça başlığını kullanmayı bırakın. Fırça başlığını her 3 ayda bir veya yıpranma belirtileri oluşmuşsa, daha erken değiştirin.
- Diş macununuz peroksit, karbonat veya bikarbonat (beyazlatıcı diş macunlarında yaygındır) içeriyorsa, fırça başlığını her kullanımdan sonra sabun ve suyla iyice temizleyin. Bu, olası plastik kınlanmaları önler.
- Uçucu yağlar veya hindistancevizi yağı içeren ürünlerle doğrudan temastan kaçının. Temas, fırça kılının yerinden çıkmasına neden olabilir.
- Çocuklar tarafından kullanımı yetişkin gözetiminde olmalıdır.
- Pili şarj etmek için yalnızca cihazla birlikte verilen USB duvar adaptörünü, şarj kaidesini ve şarj seyahat çantasını kullanın: WAA1001 veya WAA2001, TCC1001 veya TCC2001, CBB1001 veya CBB2001. Uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazı 5 °C ila 40 °C (41 °F ila 104 °F) arasındaki sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Ürün ve pilleri ateşten uzak tutun, doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Ürün aşırı ısınır veya üründen koku gelirse, renk değiştirirse ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun sürerse ürünü kullanmayı bırakıp Philips ile iletişime geçin.
- Ürünleri ve pillerini mikrodalga fırına ya da endüksiyonlu pişiricilerin üstüne koymayın.
- Pillerin ısınmasını veya zehirli ya da tehlikeli madde açığa çıkarmasını önlemek için ürünü veya pili delmeyin, sökmeyin, değişiklik yapmayın ve hasar görmemesini sağlayın. Pillere kısa devre, aşırı yüklenme veya tersine yüklenme yapmayın.
- Hasarlı veya sızdıran pillerin cilde ya da göze temas etmemesine dikkat edin. Bu durumda, hiç vakit kaybetmeden temas yerini suyla iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Saklama ve taşıma koşulları

Sıcaklık 5°C ila 40°C (41 °F ila 104 °F).

Radyo Ekipman Direktifi

Philips, işbu belge ile radyo frekansı arayüzüne (Bluetooth veya NFC) sahip elektrikli diş fırçalarının 2014/53/EU Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder.

- Geçerli ürünlerdeki Bluetooth radyo frekansı arayüzü 2,4 GHz bandında çalışır.
- Bluetooth özellikli ürünlerin maksimum radyo frekansı gücü 3 dBm'dir.
- Geçerli ürünlerdeki NFC radyo frekansı arayüzü 13,56 MHz bandında çalışır.
- NFC özellikli ürünlerin maksimum radyo frekansı gücü 30,16 dBm'dir.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.philips.com/support

Not: Farklı modellerdeki Özellikler farklılık gösterebilir. Bazı modellerde Bluetooth veya NFC bulunmayabilir.

Kullanım amacı

Sonicare Prestige serisi elektrikli diş fırçaları, diş çürümelerini azaltmak ve ağız sağlığını iyileştirmek ve korumak için yapışkan plak ve gıda kalıntılarını dişlerden uzaklaştırmak üzere tasarlanmıştır. Prestige serisi elektrikli diş fırçaları tüketicilerin evde kullanımı için tasarlanmıştır.

Philips Sonicare ürününüz

- 1 Hijyenik seyahat başlığı
- 2 Premium All-in-One fırça başlığı (A3)
- 3 BrushSync simgesi
- 4 Tutma yeri (HX999B, HX999C)
- 5 Açma/kapama düğmesi

- 6 Yoğunluk göstergesi ve gizli düğme
- 7 SenselQ göstergesi
- 8 Fırça başlığı değiştirme hatırlatma göstergesi
- 9 Pil göstergesi
- 10 Fırçalama geri bildirim ışığı
- 11 Şarj kaidesi
- 12 Şarj standı
- 13 USB-A duvar adaptörü (100-240 V~ 50/60 Hz, 3,5 W)
- 14 USB-C kablosu
- 15 Şarj seyahat çantası
- 16 USB-C soketi
- Dil Fırçası (gösterilmemiştir)

Not: Kutunun içeriği satın alınan modele göre değişiklik gösterebilir.

Ürün veya paket üzerinde aşağıdaki simgeler yer alabilir.



Kullanım Kılavuzunu okuyun.



Sökülebilir Güç Besleme Ünitesi Parçası: "xxxxxx" ifadesi, kullanılabilecek onaylanmış şarj cihazlarının model numarasını belirtir.



Kullanım talimatlarına bakın.



Ürünün maruz kalabileceği sıcaklık sınırları.



Kuru yerde tutun. Aksesuarları yağmur ve nemden koruyun.



Ürünün maruz kalabileceği nem sınırları.



Güneş ışığından koruyun.

Sonicare Uygulaması: Başlangıç

Sonicare uygulaması, diş fırçasıyla eşleşerek bağlantılı bir deneyim yaşamana sağlar. Diş fırçasınızı Sonicare uygulama hesabınıza bağlayarak aşağıdakileri yapabilirsiniz:

- Sonicare diş fırçası ayarlarınızı tercih ettiğiniz moda, yoğunluğa ve diş fırçası geri bildirimine göre özelleştirebilirsiniz.
- Fırçalama ilerlemenizi takip edebilirsiniz.
- Ağız sağlığınıza geliştirecek kişiselleştirilmiş ipuçları ve uygulanabilir öneriler alabilirsiniz.
- Prestige deneyiminin tüm avantajlarına erişebilir ve düzenli yükseltmeleri alabilirsiniz.

Uygulama, geniş bir iPhone ve Android™ akıllı telefon yelpazesi ile uyumludur. Daha fazla bilgiye

www.philips.com/Prestige-Get-Started adresinden ulaşabilirsiniz.

Sonicare uygulamasını kullanmaya başlamak için:





- 1 Sonicare uygulamasını telefonunuza indirin.
- 2 Telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduğundan emin olun.
- 3 Etkin olduğunu (ışıklarının açık olduğunu) doğrulamak için diş fırçanızı elinize alın.
- 4 Uygulamayı açıp açıklamalı adımları uygulayın.
- 5 Diş fırçanızı uygulamayla eşleştirin.
- 6 Uygulamada hesabınızı oluşturun. İstenirse, en güncel iyileştirme ve özelliklere erişebilmek için ürün yazılımı güncellemesini tamamlayın.
- 7 Dişlerinizi düzenli olarak fırçalayın. Bağlı deneyiminize başlamaya artık hazırsınız. Diş fırçası ile uygulamayı düzenli olarak eşitlerseniz genel ağız sağlığınıza artırmaya yardımcı olacak güncellemeler alabilirsiniz.
- 8 Eşitleme işlemini düzenli olarak yapın.
 - **Manuel eşitleme için:** Uygulamanın özellik ve avantajlarından yararlanabilmek için diş fırçası ile uygulamayı birkaç haftada bir eşleştirin veya bağlayın.
 - **Otomatik eşitleme için:** Uygulamayı kurarken konum izni verin. Konum izni verdiğinizde, telefonunuz diş fırçanızın bağlantı menziline olduğunu anlayabilir, en yeni analiz ve önerileri sunmak amacıyla fırçalama verilerinizi uygulamaya gönderir.

Not: Diş fırçasının fırçalama verilerini uygulamaya aktarıp güncelleyebilmesi için uygulamayı kullanırken telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduğundan emin olun. Fırçalama verilerinizin toplanma nedeniyle ilgili sorularınız varsa uygulama kurulumu sürecinde sunulan Sonicare Gizlilik Bildirimini inceleyebilirsiniz.

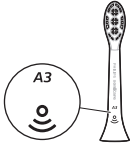
Uygulama: Özellikler

Sonicare Uygulaması, diş fırçanızı tercihlerinize göre özelleştirebilmeniz için şu gibi seçenekler sunar:

- Yoğunluk Ayarları
- Mod Kontrolü
- Adaptif Yoğunluğu etkinleştirme ve devre dışı bırakma

- Ovma geri bildirimini etkinleştirme ve devre dışı bırakma

Fırça Başlığı



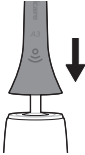
Sonicare Prestige elektrikli diş fırçanız yeni "Premium All-in-One fırça başlığına" (A3) sahiptir. Bu fırça başlığı üstün plak çıkarma, beyazlatma (leke çıkarma) ve diş eti sağlığı avantajları sağlamak üzere özel olarak tasarlanmıştır.

Premium All-in-One fırça başlıkları, fırça başlığının alt kısmında yer alan  simgesiyle gösterilen BrushSync Teknolojisine sahiptir (aşağıdaki açıklamayı inceleyin). Web sitemizde tüm fırça başlığı seçeneklerini keşfedip daha fazla bilgi alabilirsiniz:

www.philips.com/toothbrush-heads

Philips Sonicare cihazınızı kullanma

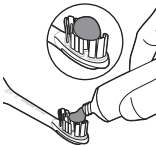
Diş fırçalama talimatları



- 1 Fırça başlığını sapı sıkıca yerleştirin.



Not: Fırça başlığı ile sapı arasında küçük bir boşluk olması normaldir. Bu, fırça başlığının doğru şekilde titreşmesini sağlar.

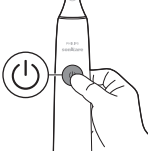


- 2 Fırçayı ıslatın ve az miktarda diş macunu sürün.

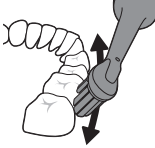


- 3** Diş fırçası kılarnını dişinizle arasında dar bir açıyla (45 derece) yerleştirin. Fırça kılarnının diş eti çizgisine veya diş eti çizgisinin biraz altına erişebilmesi için hafif basınç uygulayın.

Not: Fırça başlığının orta kısmının daima dişlerle temas halinde olmasını sağlayın.



- 4** Philips Sonicare cihazınızı açmak için açma/kapama düğmesine basın.

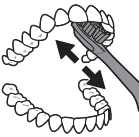


- 5** Philips Sonicare'in etkinliğini artırmak için biraz bastırın ve fırçalama işini Philips Sonicare diş fırçasına bırakın.

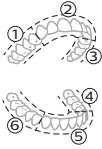


Not: Fırça kılarnı kolayca alev alabilir. Ovmayın. Çok fazla kuvvet uyguladığınızı fark etmeniz için fırça sapının titreşimi değişir ve fırçalama geri bildirim ışığı mor renkte yanıp söner.

Hafifçe ileri geri yaparak fırça başlığını dişleriniz üzerinde uzun fırça kılarnının dişlerinizin arasına girebileceği şekilde nazikçe hareket ettirin. Fırçalama döngüsünü tamamlayana kadar bu hareketi yapmaya devam edin.



- 6** Ön dişlerin iç yüzeyini temizlemek için fırça sapını yan dik bir şekilde yatırın ve her dişe birkaç dikey fırçalama darbesi uygulayın.



- 7 BrushPacer, fırçalama süresini altı eşit parçaya bölerek bir sonraki alana ne zaman geçmeniz gerektiğini bildirir. Bölümleri belirtmek için titreşimde kısa bir duraklama yaşanır. Fırçalama seansının sonunda diş fırçası otomatik olarak durur.

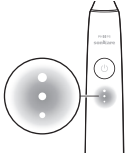
Not: Philips Sonicare diş fırçanızı diş tellerinde, değiştirilmiş dişlerde ve diş restorasyonlarında (dolgu, diş kronu, kaplama) güvenle kullanabilirsiniz

Fırçalama modları

Elektrikli diş fırçanız, altı segmentli fırça zamanlayıcısıyla diş hekimlerinin önerdiği 2 dakikalık fırçalama rutini sağlayan önceden ayarlanmış hepsi bir arada temizlik modu etkinleştirilmiş olarak gelir. Fırçalama modunuzu kişiselleştirmek için Sonicare uygulamasından elektrikli diş fırçanızın ayarlarını özelleştirebilirsiniz (bkz. 'Sonicare Uygulaması: Başlangıç').

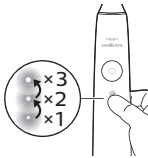
Not: Mod, fırça sapında gösterilmese bile Sonicare Uygulamasından modu dilediğiniz zaman güncelleyerek seçiminizin kaydedilmesini sağlayabilirsiniz.

Yoğunluk ayarları



Elektrikli diş fırçanız 3 farklı yoğunluk ayarına sahiptir:

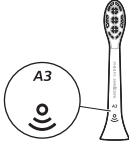
- Yüksek yoğunluk (üç ışık)
- Orta yoğunluk (iki ışık)
- Düşük yoğunluk (tek ışık)



İstenen yoğunluğu manuel olarak seçmek için sap üzerindeki yoğunluk gösterge ışıklarına basarak seçenekler arasında geçiş yapın. Fırçalama öncesinde, sırasında veya sonrasında yoğunluk ayarı değiştirilebilir.

Not: Yoğunluk ayarını özelleştirmek için Sonicare uygulamasını da kullanabilirsiniz.

BrushSync teknolojisi



BrushSync teknolojisi, fırça başlığının sapla bir mikroçip sayesinde iletişim kurabilmesini sağlar. Fırça başlığının altında yer alan  simgesi, fırça başlığının bu teknolojiye sahip olduğunu gösterir.

BrushSync teknolojisi şunları sağlar:

- Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı
- BrushSync modu eşleştirme (Dil Bakımı özelliği fırça başlıkları için)

Özellikler

- SenseIQ
- Basınç Sensörü Geri Bildirimi
- Adaptif Yoğunluk
- Ovma Geri Bildirimi
- BrushPacer
- Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı

SenseIQ



Sonicare ürününüz, fırçalama davranışlarınızı (ör. hareket, alışkanlık ve fırça başlığı tercihi) gözlemleyip kişiselleştirilmiş geri bildirim ve öneriler sunan akıllı özellikleri bulunan SenseIQ teknolojisine sahiptir. SenseIQ özellikleri arasında şunlar yer alır:

- Adaptif Yoğunluk
 - Gerçek zamanlı geri bildirim:
 - Ovma Geri Bildirimi
 - Basınç Sensörü Geri Bildirimi
 - Uygulamada kişiselleştirilmiş öneriler
 - Uygulamada fırçalama davranışı geri bildirimleri
- Aşağıdaki durumlarda akıllı özellikler etkinken sapın üzerindeki SenseIQ simgesi yanar:
- fırçalarken
 - ayarların etkinleştirilmesini ve devre dışı bırakılmasını onaylamak için

Basınç Sensörü Geri Bildirimi

Sonicare diş fırçanız, diş etlerinizi ve dişlerinizi hasardan korumak için uyguladığınız basıncın miktarını ölçer.



Aşırı basınç uyguladığınızda siz aşırı basınç uygulamayı bırakana kadar sapın titreşimi değişir ve sapın altındaki fırçalama geri bildirim ışığı yanıp söner (mor).

Not: Ürünü kutusundan çıkardığınızda Basınç Sensörü etkin konumdadır. Bu özelliği devre dışı bırakmak için 'Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma' bölümünü inceleyin.

Adaptif Yoğunluk

Sonicare diş fırçanız, diş etlerinizi korumak için Adaptif Yoğunluk özelliğine sahiptir. Uzun süre boyunca aşırı basınç uygulamanız halinde diş fırçanız yoğunluk ayarını otomatik olarak 1. seviyeye düşürür. Basınç geri bildiriminin kısa bir süreliğine durakladığını ve yoğunluğun bir sonraki alt seviyeye düşürüldüğünü hissedersiniz.

Not: Ürünü kutusundan çıkardığınızda Adaptif Yoğunluk etkin konumdadır. Bu özelliği devre dışı bırakmak için 'Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma' bölümünü inceleyin.

Not: Yoğunluk her yeni fırçalama döngüsünde önceden seçtiğiniz ayara geri döner.

Ovma Geri Bildirimi

Sonicare diş fırçanız, ovma davranışlarını algılamak amacıyla (bkz. optimum teknik için fırçalama talimatları) fırçalama sırasında hareketlerinizi ölçer. Fırçalama sırasında düzenli olarak ovma davranışı sergilerseniz uygulama size Ovma Geri Bildirimi özelliğini etkinleştirmenizi önerir.

Ovma Geri Bildirimi etkinleştirildiğinde, ovmayı bırakmanızı hatırlatmak amacıyla sapın alt kısmında yer alan fırçalama geri bildirim ışığı san yanar ve sapın titreşim şekli değişir. Ovmayı bıraktığınızda ovma geri bildirim ışığı söner.



Not: Ürünü kutusundan çıkardığınızda Ovma Geri Bildirimi özelliği devre dışı konumdadır. Bu özelliği etkinleştirmek için 'Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma' bölümünü inceleyin.

BrushPacer



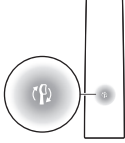
BrushPacer, fırçalama süresini altı eşit parçaya bölerek bir sonraki alana ne zaman geçmeniz gerektiğini bildirir. Bölümleri belirtmek için titreşimde kısa bir duraklama yaşanır. Fırçalama seansının sonunda diş fırçası otomatik olarak durur.

Not: White+ veya Gum Health Modlarını kullandığınızda ek segment eklenebilir. Mod açıklamaları için Sonicare uygulamasına bakın.

Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı

Sonicare diş fırçanız, BrushSync teknolojisini kullanarak akıllı fırça başlığının aşınma durumunu izler ve şu ölçümleri yapar:

- Fırçalama sırasında uyguladığınız genel basınç
 - Fırça başlığıyla diş fırçaladığınız toplam süre
- Fırça başlığı etkisini yitirdiğinde fırça başlığını değiştirme zamanının geldiğini belirtmek için fırça başlığı değiştirme hatırlatma ışığı san yapıp söner ve sap kısmı bir dizi bip sesi ve uyarı sesi çıkarır.



Not: Ürünü kutusundan çıkardığınızda fırça başlığını değiştirme hatırlatıcısı etkin konumdadır. Bu özelliği devre dışı bırakmak için 'Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma' bölümünü inceleyin.

Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma

Diş fırçanızda yer alan şu özellikleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz:

- Adaptif Yoğunluk
- Basınç Sensörü Geri Bildirimi
- Ovma Geri Bildirimi
- Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı

Not: Basınç sensörü devre dışı bırakıldığında Adaptif Yoğunluk da devre dışı bırakılır.

Uygulamadan

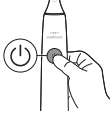
Aşağıdaki özellikleri Sonicare uygulamasında etkinleştirip devre dışı bırakabilirsiniz.

- Adaptif Yoğunluk
- Ovma Geri Bildirimi

Uygulamaya bağlanma talimatları için (bkz. 'Sonicare Uygulaması: Başlangıç').

Saptan

1. Adım: Sapı şarj standına yerleştirin.



2. Adım: Güç düğmesini basıp ilgili seçenek için gereken süre boyunca basılı tutun:

Adaptif yoğunluk	Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı	Basınç Sensörü Geri Bildirimi
3 saniyeye kadar	5 saniyeye kadar	7 saniyeye kadar
↓	↓	↓

3. Adım: Aşağıdakileri duyduğunuzda güç düğmesinden elinizi çekin

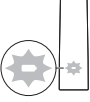
1 bip	1 bip, ardından 2 bip	1 bip, 2 bip, ardından 3 bip
↓	↓	↓
SenseIQ göstergesi ışığı 3 saniye boyunca yanar	Fırça başlığını değiştirmeyi hatırlatma göstergesi 3 saniye boyunca yanar	SenseIQ göstergesi ve ışık halkası 3 saniye boyunca mor yanar

Birlikte:



Pil göstergesinin 3 kez beyaz yanıp söndüğünü görüp düşükten yükseğe 3 ses tonu duyduğunuzda özellik etkinleştirilmiştir.

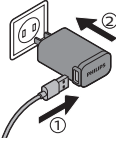
YA DA



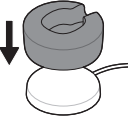
Pil göstergesinin 3 kez sarı yanıp söndüğünü görüp yüksekte düşüğe 3 ses tonu duyduğunuzda özellik devre dışı bırakılmıştır.

Şarj ve pil durumu

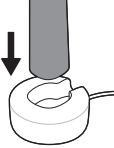
Şarj kaidesinde şarj etme



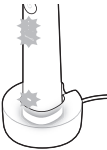
- 1 Şarj kaidesinin USB kablosunu USB duvar adaptörüne takın, duvar adaptörünü de elektrik prizine takın.



- 2 Şarj standını (şeffaf kapaklı) şarj kaidesinin üzerine yerleştirin.



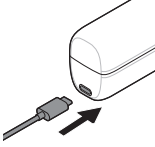
- 3 Diş fırçası sapını şarj cihazına yerleştirin.



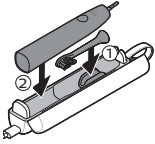
- a Şarj işleminin başarıyla başladığını belirtmek amacıyla diş fırçasından iki kez bip sesi çıkar ve ışıkları yukan doğru yanar.
 - b Şarj sırasında pil göstergesi beyaz yanıp söner.
- 4 Tamamen şarj olana kadar diş fırçasını şarj cihazında bırakın. Sap tamamen şarj olduğunda pil ışığı söner (yanıp sönmeyeceği durur).

Not: Sonicare diş fırçasının tamamen şarj olması 16 saati bulabilir.

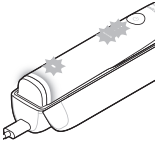
Seyahat çantasıyla şarj etme



- 1 USB kablosunu seyahat çantasına ve USB duvar adaptörüne takın.
- 2 Duvar adaptörünü prize takın.



- 3 Diş fırçasını seyahat çantasına koyun.

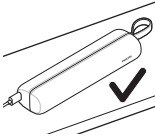


- a Şarj işleminin başıyla başladığını belirtmek amacıyla diş fırçasından iki kez bip sesi çıkar ve ışıkları yukarı doğru yakar.

- b Şarj sırasında pil göstergesi beyaz yanıp söner.

- 4 Diş fırçası tamamen şarj olana kadar seyahat çantasının kablosunu takılı tutun. Sap tamamen şarj olduğunda pil ışığı söner (yanıp sönmeye durur).

Not: Stabil şarj için seyahat çantasının yatay pozisyonda olduğundan emin olun.



Pil Durumu (sap, çalışmakta olan şarj cihazına veya seyahat çantasına takılıyken)

Sapı şarj cihazına veya seyahat çantasına yerleştirdiğinizde pil göstergesi pil seviyesini belirtir.

Pil durumu	Pil göstergesi
Şarj oluyor	Beyaz yanıp söner
Dolu	30 saniye yandıktan sonra söner.

Pil Durumu (sap Şarj Cihazına takılı değilken)

Dış fırçası uyanık durumdayken sapın altındaki pil ışığı pilin durumunu gösterir.

Pil durumu	Pil göstergesi	Ses
Dolu	Beyaz yanar	-
Kısmen dolu	Beyaz yanıp söner	-
Düşük	Sarı yanıp söner	Sap, fırçalamadan sonra 3 bip sesi çıkarır
Boş	Sarı yanıp söner	Sap, fırçalamadan sonra 2 kez bip sesi çıkarır

Temizleme

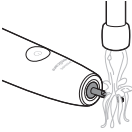
Fırça başlığı ve sapı

Fırça başlığı ve sapı ılık suda durularak temizlenebilir.

1 Fırça başlığını saptan çıkarıp iyice durulayın.



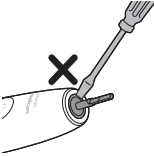
2 Sapın tamamını, özellikle fırça başlığı bağlantı yerini durulayın. Sızdırmazlık lastiğinin çevresini nazikçe temizleyin. Haftada en az bir kez temizleyin.



Not: Sapın üst kısmında yer alan kauçuk contayı ittirmeyin.

Seyahat çantası ve şarj cihazı

- 1 Temizlemeden önce şarj cihazını ve seyahat çantasını fişten çekin.
- 2 Şarj cihazının ve seyahat çantasının yüzeyini hafif nemli bir bezle silin.



Tehlike: Temizlemeden önce USB duvar adaptörü ve şarj cihazlarını fişten çekin.

Önlemler:

- Ürünü veya aksesuarlarını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Renk değişimine neden olabileceğinden ürün veya aksesuarlarını temizlemek amacıyla izopropil alkol, sirke, çamaşır suyu veya başka bir ev temizlik malzemesi kullanmayın.
- Seyahat çantasına koymadan önce fırça başlığının ve diş fırçasının kuru olduğundan emin olun.
- Hasara neden olabileceğinden fırça başlığını, ürünü veya aksesuarları temizlemek için esans yağı kullanmayın

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgilerle çözemezseniz, sıkça sorulan soruları içeren liste için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin.

Sorun	Olası Neden	Çözüm
Fırça başlığını tamamen takamıyorum. Fırça başlığı ile sap arasında boşluk vardır.		Bu boşluk normaldir ve fırça başlığının doğru biçimde titreşebilmesi için gereklidir.
Philips Sonicare diş fırçanın titreşimi eskisi kadar güçlü değil.	Adaptif yoğunluk özelliği etkinleştirilmiştir, basınç sensörü etkinleştirilmiştir (bkz. 'Basınç Sensörü Geri Bildirimi') veya yanlışlıkla yoğunluk değiştirilmiştir.	Adaptif yoğunluk ve/veya basınç sensörü özelliğini (bkz. 'Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma') devre dışı bırakın ve/veya yoğunluk göstergesi ışığına basarak yoğunluk seviyesini istenen seviyeye çıkartın (bkz. 'Yoğunluk ayarları').

Sorun	Olası Neden	Çözüm
Philips Sonicare diş fırçanın parçaları eksik.	Eksik parçalar, satın aldığınız modelde bulunmamaktadır.	Aksesuarlar ve fırça başlığı eklerinin sayısı satın almış olduğunuz modele göre değişiklik gösterir. Sap modeline dahil olan içeriği öğrenmek için sapın alt kısmındaki HX ile başlayan model numarasına bakabilirsiniz.

Geri dönüşüm



- Bu simge, ürün ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
- Ülkenizde elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin yürürlükte olan yönetmelikleri izleyin.

Dahili şarj edilebilir pili çıkarma

Ürün atıldığında, dahili şarj edilebilir pilin bir uzman tarafından çıkarılması gerekir. Dahili şarj edilebilir pillerin çıkarılmasına ilişkin talimatlara

www.philips.com/support adresinden ulaşılabilir.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Garanti sınırlamaları

Aşağıdakiler, uluslararası garanti kapsamında değildir:

- Fırça başlıkları.
- Onaylanmamış yedek parça kullanımı nedeniyle oluşan hasarlar.
- Yanlış kullanım, ihmalkarlık, modifikasyon veya yetkisiz kişilerce yapılan onarımdan kaynaklanan hasarlar.
- Normal yıpranma, çentikler, çizikler, aşınma, renk değiştirme veya solma.

المقدمة

تهانينا على فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة من Philips Sonicare! أصبح في متناول يدك الآن الإزالة الفائقة للبلاك، والحصول على أسنان ناصعة البياض ولثة أكثر صحة. باستخدام مزيج Sonicare من التكنولوجيا الصوتية اللطيفة والميزات المطورة والمثبتة سريريًا، يمكنك الوثوق في أنك تحصل على أفضل تنظيف في كل مرة.

يتوفر لك مزيد من الدعم وتسجيل المنتج على:

www.philips.com/Prestige-Get-Started

مرحبًا بك في عائلة Philips Sonicare!



معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للغرض المقصود فقط. اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو حدوث إصابات خطيرة.

يجب إبلاغ Philips (من خلال www.philips.com/support) والجهة المختصة في الدولة العضو المتواجد بها المستخدم وأو المريض بأي حادث خطير وقع فيما يتعلق بهذا الجهاز.

تحذيرات

- احتفظ بمحول USB الجداري وقاعدة الشحن بعيداً عن الماء.
- لا تغمر محول USB الجداري أو قاعدة الشحن في الماء أو أي سائل آخر.
- بعد التنظيف، تأكد من جفاف الشاحن تمامًا قبل توصيله بمقبس الحائط.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات اللازمة بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- يجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز.
- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. استخدم فقط رؤوس الفرشاة الموصى بها من Philips Sonicare. استخدم فقط الشاحن المرفق مع المنتج. إذا تم توفيره مع المنتج، استخدم فقط كبل USB الأصلي ووحدة إمداد طاقة USB.

- لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. في حالة تلف الجهاز، توقف عن استخدامه واتصل بمركز رعاية المستهلك في دولتك (انظر 'الضمان والدعم'). في حالة تلف السلك، استبدل الشاحن بآخر جديد.
- لا تستخدم الشاحن في الأماكن المفتوحة أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تنظف أي جزء من المنتج في غسالة الأطباق.
- تم تصميم هذا الجهاز لتنظيف الأسنان واللثة واللسان فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر.
- توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيب الأسنان/الطبيب لديك إذا حدث نزيف حاد بعد الاستخدام، أو إذا استمر النزيف بعد أسبوع من الاستخدام، أو إذا شعرت بعدم الراحة أو الألم.
- إذا كنت قد أجريت جراحة بالفم أو اللثة خلال الشهرين الماضيين، فاستشر طبيب الأسنان قبل استخدام هذا الجهاز.
- إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز آخر مزروع، فاتصل بطبيبك أو الشركة المصنعة للجهاز المزروع قبل الاستخدام.
- إذا كانت لديك مخاوف طبية، فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- يعد هذا الجهاز جهازاً للعناية الشخصية وليس مخصصاً للاستخدام مع مرضى متعددين في عيادة أسنان أو منشأة لطف الأسنان.
- توقف عن استخدام رأس الفرشاة التي تحتوي على شعيرات مسحوقة أو منحنية. استبدل رأس الفرشاة كل 3 أشهر أو أقل إذا ظهرت علامات البلى.
- إذا كان معجون الأسنان يحتوي على بيروكسيد أو بيكربونات الصودا أو بيكربونات (شائعة في معاجين الأسنان الخاصة بالتبييض)، فقم بتنظيف رأس الفرشاة بعناية باستخدام الماء والصابون بعد الاستخدام. يمنع ذلك حدوث تشققات محتملة في البلاستيك.
- تجنب التلامس المباشر مع المنتجات التي تحتوي على زيوت عطرية أو زيت جوز الهند. يمكن أن يؤدي التلامس إلى إزاحة الشعيرات.
- يجب أن يتم الإشراف على استخدام الأطفال من قبل شخص بالغ.
- لشحن البطارية، استخدم فقط مهايئ USB الحائطي وقاعدة الشحن وعلبة الشحن المخصصة للسفر والمرفقة مع المنتج: WAA1001 أو WAA2001 أو TCC1001 أو TCC2001 أو CBB1001 أو CBB2001. لا تستخدم سلك التمديد.
- اشحن المنتج واستخدمه وحرّنه في درجة حرارة تتراوح بين 5 درجات مئوية و40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت و104 درجات فهرنهايت).
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.

- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كربه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدلها، أو تثقبها، أو تتلفها، أو تفككها لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد المسممة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تباليغ في شحنها، أو تشحنها عكسياً.
- في حالة تلف البطاريات أو حدوث تسرب بها، تجنب ملامستها للجلد أو العين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

ظروف التخزين والنقل

تتراوح درجة الحرارة بين 5 درجات مئوية و40 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت و 104 درجات فهرنهايت).

توجيهات جهاز الراديو

- بموجب هذه الوثيقة، تعلن Philips أن فرش الأسنان الكهربائية ذات واجهة التردد اللاسلكي (البلوتوث أو NFC) متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU.
- تعمل واجهة تردد الراديو بالبلوتوث في المنتجات المناسبة بتردد 2.4 جيجا هرتز.
- يبلغ الحد الأقصى لطاقة تردد الراديو للمنتجات المزودة بتقنية البلوتوث 3 ديسيبل ميلي واط.
- تعمل واجهة تردد الراديو NFC في المنتجات المناسبة بتردد 13.56 ميغا هرتز.
- يبلغ الحد الأقصى لطاقة تردد الراديو للمنتجات المزودة بـ 30.16 NFC ديسيبل ميلي واط.
- يتوفر النص الكامل لإعلان التوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي: www.philips.com/support

ملاحظة: قد تختلف ميزات الطرز المختلفة. بعض الطرازات قد لا تكون مزودة بتقنية البلوتوث أو NFC.

الاستعمال المصمم له الجهاز

فرش الأسنان Sonicare Prestige Power مخصصة لإزالة البلاك وبقايا الطعام من الأسنان لتقليل تسوس الأسنان وتحسين صحة الفم والحفاظ عليها. تم تصميم فرش الأسنان الكهربائية من Prestige للاستخدام المنزلي للمستهلكين.

فرشاة Philips Sonicare الخاصة بك

- 1 غطاء نقل صحي
- 2 رأس فرشاة (A3) Premium All-in-One
- 3 رمز BrushSync
- 4 مقبض (HX999B، HX999C)
- 5 زر تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة
- 6 مؤشر الشدة والزر المخفي
- 7 مؤشر SenseIQ
- 8 مؤشر التنذير باستبدال رأس الفرشاة
- 9 مؤشر البطارية
- 10 ضوء ملاحظات التنظيف بالفرشاة
- 11 قاعدة الشحن
- 12 حامل شحن
- 13 محول USB-A الجداري (100-240 فولت ~ 50/60 هرتز ، 3.5 واط)
- 14 سلك USB-C
- 15 علبة الشحن المخصصة للسفر
- 16 مقبض USB-C
- فرشاة اللسان (غير معروضة)

ملاحظة: قد تختلف محتويات العبوة حسب الطراز الذي تم شراؤه.

قد تظهر الرموز التالية على المنتج أو العبوة.

اقرأ دليل التشغيل.



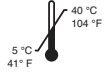
جزء الإمداد بالطاقة القابل للفصل: يشير "xxxxxx" إلى رقم موديل أجهزة الشحن المعتمدة المطلوب استخدامها.



راجع إرشادات الاستخدام.



حدود درجة الحرارة لتعرض المنتج.



احتفظ به في مكان جاف. احتفظ بالملحقات بعيداً عن المطر والرطوبة.



حدود الرطوبة لتعرض المنتج.



قم بحمايته من أشعة الشمس.



تطبيق Sonicare - بدء التشغيل

يقترن تطبيق Sonicare وفرشاة أسنانك ليوفر لك تجربة التوصيل بالفرشاة. من خلال توصيل فرشاة أسنانك بحساب تطبيق Sonicare الخاص بك، ستتمكن من:

- تخصيص إعدادات فرشاة أسنان Sonicare وفقاً للأوضاع المفضلة لديك وكثافتها والاستجابة لفرشاة الأسنان.
- تتبع تقدمك في التنظيف بالفرشاة.
- الحصول على نصائح مخصصة وتوصيات قابلة للتنفيذ لتحسين صحة فمك.
- الحصول على مجموعة كاملة من المزايا والحصول على ترقية مستمرة لتجربة Prestige الخاصة بك.



التطبيق متوافق مع مجموعة واسعة من هواتف iPhone و Android™ الذكية. تتوفر مزيد من المعلومات على www.philips.com/Prestige

Get-Started

لبدء استخدام تطبيق Sonicare:



- 1 قم بتنزيل تطبيق Sonicare على هاتفك.
- 2 تأكد من تشغيل البلوتوث في هاتفك.
- 3 التقط فرشاة أسنانك للتأكد من أنها نشطة (الأضواء قيد التشغيل).
- 4 افتح التطبيق واتبع الخطوات الإرشادية.
- 5 قم بإقران فرشاة أسنانك بالتطبيق.
- 6 قم بإنشاء حسابك عبر التطبيق. قم باستكمال تحديث البرامج الثابتة، إذا طُلب منك ذلك، للوصول إلى أحدث التحسينات والميزات.
- 7 استخدم الفرشاة بانتظام. أنت جاهز لبدء تجربة التوصيل بالفرشاة الخاصة بك. عندما تقوم بمزامنة فرشاة الأسنان مع التطبيق بانتظام، يمكنك تلقي تحديثات لمساعدتك في تحسين العناية بصحة فمك.
- 8 قم بالمزامنة بانتظام.
- **للمزامنة يدويًا:** قم بإقران/توصيل فرشاة أسنانك بالتطبيق كل أسبوعين للاستفادة من ميزات/إمكانات التطبيق.
- **للمزامنة تلقائيًا:** قم بالسماح بإذن الموقع أثناء إعداد التطبيق. من خلال السماح بأنومات الموقع، يعرف هاتفك متى يكون في نطاق اتصال فرشاة أسنانك ويمكنه تحديث بيانات تنظيف الأسنان الخاصة بك على التطبيق لتقديم أحدث الأفكار والتوصيات.

ملاحظة: تأكد من تشغيل البلوتوث في هاتفك عند استخدام التطبيق حتى تتمكن فرشاة أسنانك من نقل بيانات تنظيف الأسنان وتحديثها على التطبيق. إذا كانت لديك أسئلة حول سبب جمع بيانات التنظيف بالفرشاة، فتأكد من مراجعة بيان خصوصية Sonicare، المتوفر طوال عملية إعداد التطبيق.

التطبيق - الميزات

يوفر تطبيق Sonicare إعدادات قابلة للتخصيص لفرشاة أسنانك وفقًا لتفضيلاتك، بما في ذلك:

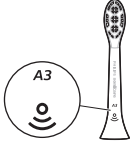
- إعدادات الشدة
- عناصر التحكم في الوضع
- تمكين شدة التكيف وتعطيلها
- تمكين ملاحظات الغسل وتعطيلها

رأس الفرشاة

تأتي فرشاة أسنان Sonicare Prestige القوية مع "رأس فرشاة Premium All-in-One الجديد (A3). تم تصميم رأس الفرشاة هذا خصيصاً لتوفير إزالة استثنائية للبلل والتبييض (إزالة البقع) وفوائد صحية للثة.

تأتي رؤوس الفرشاة Premium All-in-One بتقنية BrushSync (انظر الوصف أدناه) كما هو مشار إليها بالرمز  الموجود أسفل رأس الفرشاة. لاستكشاف مجموعتنا الكاملة من خيارات رؤوس الفرشاة، يُرجى زيارة موقعنا على الإنترنت لمزيد من المعلومات:

www.philips.com/toothbrush-heads



استخدام فرشاة Sonicare من Philips

تعليمات التفريش

1 اضغط على رأس الفرشاة بإحكام تجاه المقبض.



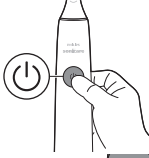
ملاحظة: من الطبيعي أن ترى فجوة صغيرة بين رأس الفرشاة والمقبض. يتيح ذلك لرأس الفرشاة إمكانية الاهتزاز بشكل سليم.

2 بلل الشعيرات وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان.

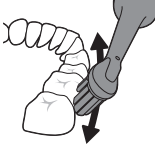
3 ضع شعيرات فرشاة الأسنان على الأسنان بزاوية طفيفة (45 درجة). استخدم ضغطاً خفيفاً لجعل الشعيرات تصل إلى خط اللثة أو أسفل خط اللثة قليلاً.

ملاحظة: حافظ على مركز رأس الفرشاة ملاصقاً للأسنان طوال الوقت.

4 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل فرشاة أسنان Sonicare Philips من.



5 قم بتطبيق ضغط خفيف لتحقيق أقصى قدر من فاعلية فرشاة Sonicare من Philips واتركها تقوم بالتفريش بالنيابة عنك.

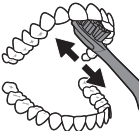


ملاحظة: يجب أن تتوهج الشعيرات قليلاً. لا تفركها. يحدث تغيير في الاهتزاز من المقبض ويومض ضوء الاستجابة للفرشاة باللون الأرجواني لتنبيهك عند الضغط كثيراً.

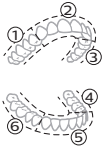


حرك بلطف وبطء رأس الفرشاة عبر الأسنان بحركة صغيرة ذهاباً وإياباً حتى تصل الشعيرات الأطول لما بين الأسنان. استمر في تنفيذ هذه الحركة طوال دورة التفريش.

6 لتنظيف الأسطح الداخلية للأسنان الأمامية، قم بإمالة مقبض الفرشاة بشكل يشبه عمودي وقم بالتحريك عمودياً عدة مرات فوق كل سن.



7 يقسم BrushPacer وقت التنظيف بالفرشاة إلى ستة أجزاء متساوية ويشير إلى الوقت الذي يجب أن تنتقل فيه إلى المنطقة التالية. يشار إلى الأجزاء بتوقف قصير في الاهتزاز. تتوقف فرشاة الأسنان تلقائياً في نهاية جلسة التنظيف بالفرشاة.



ملاحظة: تعتبر فرشاة أسنان Philips Sonicare الخاصة بك آمنة للاستخدام على تقويم الأسنان وتعديلات الأسنان وترميم الأسنان (الحشوات والتيجان والتليبيسات)

أوضاع التنظيف بالفرشاة

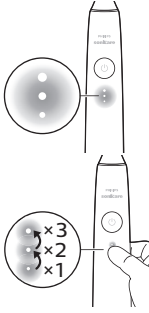
تأتي فرشاة الأسنان الكهربائية الخاصة بك مضبوطة مسبقاً على وضع التنظيف الشامل الذي يوفر روتيناً للتنظيف لمدة دقيقتين موصى به من قبل طبيب الأسنان، مع فرشاة مكونة من ستة أجزاء.

لتخصيص وضع تنظيف الأسنان بالفرشاة، يمكنك تخصيص إعدادات فرشاة الأسنان الكهربائية الخاصة بك من خلال تطبيق (انظر 'تطبيق Sonicare - بدء التشغيل') Sonicare.

ملاحظة: على الرغم من عدم عرض الوضع على مقبض فرشاة الأسنان، يمكنك تحديث الوضع في أي وقت من تطبيق Sonicare وسيتم تخزين اختيارك.

إعدادات الشدة

- تأتي فرشاة الأسنان الكهربائية الخاصة بك بثلاثة إعدادات مختلفة للشدة:
- شدة عالية (ثلاثة أضواء)
 - شدة متوسطة (ضوئان)
 - شدة منخفضة (ضوء واحد)



لتحديد الكثافة التي تريدها يدويًا، اضغط على أضواء مؤشر الشدة الموجودة على المقبض للتنتقل بين الخيارات. يمكن تغيير إعداد الشدة قبل التنظيف بالفرشاة أو أثناءه أو بعده.

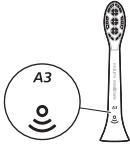
ملاحظة: يمكن أيضًا تخصيص إعداد الشدة من تطبيق Sonicare.

تقنية BrushSync

تتيح تقنية BrushSync لرأس الفرشاة الاتصال بمقبضك باستخدام رقاقة دقيقة. يشير الرمز الموجود أسفل رأس الفرشاة إلى أن رأس الفرشاة مزود بهذه التقنية.

تتيح تقنية BrushSync:

- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- إقران وضع BrushSync (لرؤوس فرشاة العناية باللسان)



الميزات

- SenseIQ
- الاستجابة لمستشعر الضغط
- شدة التكيف
- الاستجابة للفرك
- BrushPacer
- تذكير باستبدال رأس الفرشاة



SenseIQ

تم تجهيز Sonicare بتقنية SenseIQ التي هي مزيج من الميزات الذكية التي تراقب سلوكيات التنظيف بالفرشاة (مثل الحركات والعادات واختيار رأس الفرشاة) وتقدم ملاحظات وتوصيات مخصصة.

تتضمن ميزات SenseIQ ما يلي:

- شدة التكيف
 - الاستجابة في الوقت الفعلي:
 - الاستجابة للفرك
 - الاستجابة لمستشعر الضغط
 - توصيات شخصية في التطبيق
 - الاستجابة لسلوك التنظيف بالفرشاة في التطبيق
- سيضيء رمز SenseIQ الموجود على المقبض عندما تكون الميزات الذكية نشطة:

- أثناء تنظيف الأسنان بالفرشاة
- لتأكيد تمكين الإعدادات وتعطيلها

الاستجابة لمستشعر الضغط

تقيس فرشاة أسنان Sonicare الضغط الذي تطبقه أثناء التنظيف لحماية لثتك وأسنانك من التلف.

إذا قمت بتطبيق ضغط زائد، فسيقوم المقبض بتغيير اهتزازة وسيومض ضوء الاستجابة للفرك بالفرشاة (أرجواني) أسفل المقبض حتى تقلل الضغط.

ملاحظة: يأتي مستشعر الضغط مفعلاً مع منتجك. لإلغاء تنشيط هذه الميزة، راجع "تنشيط الميزات أو إلغاء تنشيطها".



شدة التكيف

تم تصميم فرشاة أسنان Sonicare بشدة التكيف لحماية لثتك. إذا استخدمت ضغطاً زائداً لفترة طويلة من الوقت، فإن فرشاة أسنانك ستخفض تلقائياً مستوى ضبط الشدة¹. ستجرب وقفة قصيرة في الاستجابة للضغط وستشعر أن الشدة تتكيف مع المستوى الأدنى التالي.

ملاحظة: يتم تنشيط شدة التكيف مع منتجك. لإلغاء تنشيط هذه الميزة، راجع "تنشيط الميزات أو إلغاء تنشيطها".

ملاحظة: كل دورة تنظيف جديدة بالفرشاة سترجع الشدة إلى الضبط المحدد مسبقاً.

الاستجابة للفرك

تقيس فرشاة أسنان Sonicare الخاصة بك الحركات أثناء التنظيف لاكتشاف سلوك التنظيف (انظر تعليمات التنظيف بالفرشاة للحصول على الأسلوب الأمثل). إذا كنت تقوم بالتنظيف بانتظام أثناء التنظيف بالفرشاة، فسيوصيك التطبيق بتمكين الاستجابة للفرك.

عندما يتم تنشيط الاستجابة للفرك بالفرشاة، فإن ضوء الاستجابة للتنظيف بالفرشاة في الجزء السفلي من المقبض سوف يضيء باللون الكهرماني وسيغير المقبض اهتزازاته كتذكير لإيقاف الفرك. سينطفئ ضوء الاستجابة للتنظيف بالفرشاة عندما تتوقف عن الفرك.

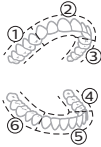
ملاحظة: يتم إلغاء تنشيط الاستجابة للفرك. لتنشيط هذه الميزة، راجع "تنشيط الميزات أو إلغاء تنشيطها".



BrushPacer

يقسم BrushPacer وقت التنظيف بالفرشاة إلى ستة أجزاء متساوية ويشير إلى الوقت الذي يجب أن تنتقل فيه إلى المنطقة التالية. يشار إلى الأجزاء بتوقف قصير في الاهتزاز. تتوقف فرشاة الأسنان تلقائيًا في نهاية جلسة التنظيف بالفرشاة.

ملاحظة: يمكن إضافة أجزاء إضافية عند استخدام الوضع White+ أو وضع Gum Health. راجع تطبيق Sonicare للتعرف على أوصاف الوضع.

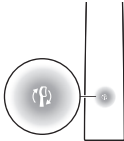


تذكير باستبدال رأس الفرشاة

سوف تتعقب فرشاة أسنانك Sonicare تأكل رأس الفرشاة الذكية باستخدام تقنية BrushSync لقياس:

- الضغط الكلي الذي تطيقه أثناء تنظيف الأسنان بالفرشاة
- الوقت الإجمالي الذي قضيته في التنظيف برأس الفرشاة
- بمجرد أن يصبح رأس الفرشاة غير فعال، سيومض ضوء مؤشر التذكير باستبدال رأس الفرشاة باللون الكهرماني وسيصدر المقبض سلسلة من الأصوات والصفارات للإشارة إلى أن الوقت قد حان لاستبدال رأس الفرشاة.

ملاحظة: يأتي التذكير باستبدال رأس الفرشاة مفعلاً مع منتجك. لإلغاء تنشيط هذه الميزة، راجع "تنشيط الميزات أو إلغاء تنشيطها".



تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات

يمكنك تنشيط الميزات التالية لفرشاة أسنانك أو إلغاء تنشيطها:

- شدة التكيّف
- الاستجابة لمستشعر الضغط
- الاستجابة للفرك

- تذكير باستبدال رأس الفرشاة

ملاحظة: سيتم إلغاء تنشيط "شدة التكيف" عندما يتم إلغاء تنشيط مستشعر الضغط.

من التطبيق

يمكن تنشيط الميزات التالية أو إلغاء تنشيطها من تطبيق Sonicare.

- شدة التكيف
- الاستجابة للفرك
- للحصول على إرشادات حول كيفية الاتصال بالتطبيق (انظر تطبيق Sonicare - بدء التشغيل).

من المقبض

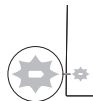
الخطوة 1: ضع المقبض على حامل الشحن.

الخطوة 2: اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل من أجل:



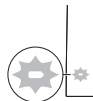
شدة التكيف	تذكير باستبدال رأس الفرشاة	الاستجابة لمستشعر الضغط
حتى 3 ثوان	حتى 5 ثوان	حتى 7 ثوان
↓	↓	↓
الخطوة 3: اترك زر التشغيل عندما تسمع		
صفارة واحدة	صفارة واحدة ثم صفارتان	صفارة واحدة و صفارتان ثم ثلاث صفارات
↓	↓	↓
يضيء مؤشر SenseIQ لمدة 3 ثوان	يضيء مؤشر التذكير باستبدال رأس الفرشاة لمدة 3 ثوان	يضيء مؤشر SenseIQ وحلقة الضوء باللون الأرجواني لمدة 3 ثوان
مع:		

إنما رأيت مؤشر البطارية يومض باللون الأبيض 3 مرات وسمعت 3 أصوات منخفضة إلى مرتفعة، فقد تم تنشيط الميزة.



أو

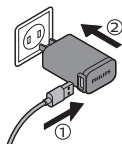
إنما رأيت مؤشر البطارية يومض باللون الكهرماني 3 مرات وسمعت 3 أصوات مرتفعة إلى منخفضة، فهذا يعني أنه تم إلغاء تنشيط الميزة.



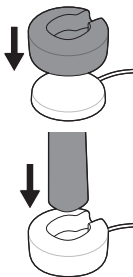
الشحن وحالة البطارية

الشحن على قاعدة الشاحن

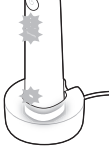
1 قم بتوصيل سلك USB الخاص بقاعدة الشحن بمهايئ USB الحائطي وقم بتوصيل المهايئ الحائطي بمخرج كهربائي.



2 ضع حامل الشحن (الغطاء الشفاف) على قاعدة الشحن.



3 ضع مقبض فرشاة الأسنان على الشاحن.



a الإشارة إلى بدء الشحن بنجاح، ستصدر فرشاة الأسنان صغيراً مرتين وستضيء الأضواء بحركة تصاعدية.

b يومض مؤشر البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن.

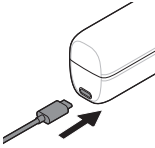
4 اترك فرشاة الأسنان على الشاحن حتى يتم شحنها بالكامل. سينطفئ ضوء البطارية (يتوقف عن الوميض) عندما ينتهي المقبض من الشحن.

ملاحظة: قد يستغرق شحن فرشاة أسنان Sonicare بالكامل ما يصل إلى 16 ساعة.

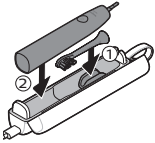
الشحن باستخدام علبة السفر

1 قم بتوصيل سلك USB في علبة السفر ومهايئ USB الحائطي.

2 قم بتوصيل المهائئ الحائطي بمخرج التيار الكهربائي.



3 ضع فرشاة الأسنان في علبة السفر.

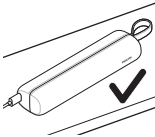
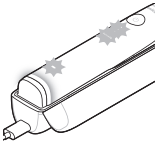


a الإشارة إلى بدء الشحن بنجاح، ستصدر فرشاة الأسنان صغيراً مرتين وستضيء الأضواء بحركة تصاعدية.

b يومض مؤشر البطارية باللون الأبيض أثناء الشحن.

4 اترك علبة السفر موصولة بالكهرباء حتى يتم شحن فرشاة الأسنان بالكامل. سينطفئ ضوء البطارية (يتوقف عن الوميض) عندما ينتهي المقبض من الشحن.

ملاحظة: تأكد من وضع علبة السفر على جانبها لتحقيق استقرار أفضل.



حالة البطارية (عندما يكون المقبض على شاحن يعمل أو علبة سفر)

عندما يتم وضع المقبض على الشاحن أو في علبة السفر، فإن مؤشر البطارية سيوضح مستوى البطارية.

حالة البطارية	مؤشر البطارية
الشحن	يومض باللون الأبيض
ممتلئ	يضيء باللون الأبيض لمدة 30 ثانية ثم ينطفئ.

حالة البطارية (عندما لا يتم وضع المقبض على الشاحن)

عندما تكون فرشاة الأسنان نشطة، سيشير ضوء البطارية الموجود أسفل المقبض إلى حالة البطارية.

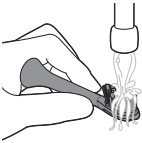
حالة البطارية	مؤشر البطارية	الصوت
ممتلئ	يضيء باللون الأبيض	-
ممثلة جزئياً	يومض باللون الأبيض	-
منخفضة	يومض باللون الأرجواني	يصدر المقيض 3 أصوات تنبيه بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة
فارغة	يومض باللون الأرجواني	يصدر المقيض مجموعتين من الإشارات الصوتية بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة

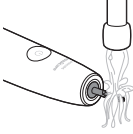
التنظيف

رأس الفرشاة والمقبض

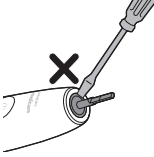
يمكن تنظيف رؤوس الفرشاة والمقبض بشطفهما بالماء الدافئ.

1 انزع رأس الفرشاة من المقبض واشطفه جيداً.





- 2 اشطف المقبض بالكامل، خاصة وصلة رأس الفرشاة. نظف برفق حول السداة المطاطية. مرة واحدة على الأقل في الأسبوع.



ملاحظة: لا تضغط على السداة المطاطية الموجودة أعلى المقبض.

علبة السفر والشاحن

- 1 افصل الشاحن وعلبة السفر قبل تنظيفهما.
- 2 استخدم قطعة قماش مبللة لمسح سطح الشاحن وعلبة السفر.

الخطر: افصل مهايئ USB الحائطي وأجهزة الشحن قبل تنظيفها.

التحذيرات:

- لا تنظف المنتج أو الملحقات في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم كحول الأيزوبروبيل أو الخل أو المبيض أو أي منتجات تنظيف منزلية أخرى لتنظيف المنتج أو الملحقات لأن ذلك قد يتسبب في تغير اللون.
- تأكد من جفاف رأس الفرشاة وفرشاة الأسنان قبل تخزينهما في علبة السفر.
- لا تستخدم الزيوت العطرية لتنظيف رأس الفرشاة أو المنتج أو الملحقات لأن ذلك قد يتسبب في تلفها

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعًا التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكنني إرفاق رأس الفرشاة بالكامل. توجد فجوة بين رأس الفرشاة والمقبض.		هذه الفجوة طبيعية ومطلوبة حتى يهتز رأس الفرشاة بشكل مناسب.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
اهتزاز فرشاة الأسنان Sonicare Philips أقل قوة من ذي قبل.	تم تنشيط وظيفة شدة التكيف، أو تم تنشيط (انظر 'الاستجابة لمستشعر الضغط') مستشعر الضغط، أو تم تغيير الشدة عن طريق الخطأ.	قم بإيقاف تشغيل الوظيفة (انظر 'تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات') شدة التكيف و/أو مستشعر الضغط، و/أو ارفع مستوى الشدة بالضغط على ضوء مؤشر الشدة للوصول إلى المستوى (انظر 'إعدادات الشدة') المطلوب.
هناك أجزاء مفقودة من فرشاة أسنان Philips Sonicare.	الأجزاء المفقودة غير مضمنة في الموديل الذي اشتريته.	تعتمد الملحقات وعدد ملحقات رأس الفرشاة على رقم الموديل الذي اشتريته. يمكنك العثور على رقم موديل HX أسفل المقبض لتحديد ما يأتي مع المقبض.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.



إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من المنتج. يمكن العثور على تعليمات إزالة البطاريات المدمجة القابلة لإعادة الشحن على www.philips.com/support.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجى زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

قيود الضمان

لا تتضمن شروط الضمان الدولي ما يلي:

- رؤوس الفرشاة.
- التلف الناجم عن استخدام قطع غيار غير مصرح بها.
- التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو الإساءة أو الإهمال أو التعديل أو الإصلاح غير المصرح به.

- التآكل والتمزق العادي، بما في ذلك التشوه أو الخدوش أو الكشط أو تغير اللون أو تلاتشيته.

— |

| —

— |

| —



Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021 USA

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten, The Netherlands

فيليبس أورال هيلثكير، إل إل سي
٢٢١٠٠ طريق بوثل إيفريت السريع
بوثل، واشنطن ٩٨٠٢١،
الولايات المتحدة الأمريكية

فيليبس كونسيومر لايفستائل بي.في. - توسانديبين ٤، ٩٢٠٦ AD دراشتن،
هولندا

www.philips.com/Sonicare

© 2021 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

© and TMs owned by Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

Download on the App Store.

GET IT ON Google Play.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KPNV is under license.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



3000.059.8610.1 (2021-09-17)